

联合国秘书长潘基文与世界主要艾滋病药品及诊断产品生产企业领导人圆桌会议后发表的共同声明

(中文翻译稿)

今天，我们和全球十七家研发型医药和诊断企业领导人、联合国系统高级官员会聚一堂，共同回顾我们在中低收入国家和地区为普及有关艾滋病毒的预防、防治、护理和支持工作所付出的努力。这是继 2006 年 7 月联合国与全球医药和诊断企业领导人高端对话后的后续会谈。

所有与会人员一致认为普及艾滋病毒防治、治疗的关键在于普及艾滋病毒疫苗、诊断产品及药物。我们在鼓励和保证新型治疗和诊断产品研发时应强调知识产权的重要性。与会人员重申表示支持《世界贸易组织的 TRIPS（与贸易有关的知识产权诸多方面）协定》中的弹性条款、《TRIPS 与公共健康方面的多哈宣言》以及相关的 WTO 决议。

我们一致认为我们为普及艾滋病防治与治疗所做的工作，促进了卫生保健体系的发展，今后我们仍将在这方面继续努力。虽然艾滋病预防及治疗的主要责任在于各国政府，但是政府和行业之间也就此进行了重大合作。今后还有更广泛的合作领域，尤其是在扩大医疗队伍与提高医疗管理水平方面。

我们注意到，自 2006 年以来，我们取得了一些重大成就，比如，中、低收入国家中有越来越多的人接受了抗逆转录病毒药物治疗。2006 年接受同类治疗的人只有 130 万，而截至 2007 年底，这一人数已上升到了 300 万。儿童抗逆转录病毒药物的一线药物及一些二线药物的价格有了大幅回落。我们已向市场投放了两种新型药物，也开发了新型的热稳定剂及固定剂量的复合剂。在艾滋病预防与诊断以及成人、儿童的抗逆转录病毒药物疗效的监测得到了更多的资金投入，相关技术也在进一步研发中。研发型医药企业和新兴检验机构的双边合作也日趋加强。

我们也注意到，我们在其他领域也取得了进步，比如，我们改进了艾滋病毒诊断与治疗的 WHO 指导方针，强化了 WHO 预审计划；联合国组建了用于跟踪和汇报抗逆转录病毒药物的供需状况的市场信息系统，采购管理系统也得到了联

合国的支持。

尽管取得了上述成就，我们所作出的最大努力依然无法抑制艾滋病的蔓延。在中、低收入国家中，仅有三分之一需要抗逆转录病毒药物治疗的人得到了治疗。每天，我们用抗逆转录病毒药物每治疗两个人的同时，新的艾滋病毒感染病例又增加五例。总之，我们依旧任重道远。

与会企业表示，他们将根据自己的专业技术和产品结构，继续进行自主研发项目。他们保证：

- 加大资金投入，研发适合于资源受限条件下的儿童、青少年、成人及孕妇安全使用的新型艾滋病类药物；
- 加大资金投入，研发可靠的、低成本的艾滋病毒及结核（艾滋病毒携带者）诊断技术及疗效的监测技术；
- 加大普及急需进行的婴儿艾滋病诊断；
- 加大资金投入，研发新型的艾滋病毒预防生物技术，包括疫苗、杀菌剂及病毒接触前的预防和接触后治疗；
- 进一步加强员工培训及检验设备的维护工作；
- 在尽可能多的国家和地区完成艾滋病药物和诊断产品的注册工作，保证稳定、持续的产品供应，产品应符合国际质量标准；

联合国表示，将继续推进目前的诸多项目，并保证：

- 继续调动各方资源，提供技术支持，鼓励企业推出安全、有效、高品质的用于艾滋病感染的一线药物，进一步普及艾滋病防治工作，实现“新千年发展目标”。
- 继续推进急需的基本药品与诊断用品的 WHO 资格预审计划。
- 在预审过程中，推进联合国、各国监管局及企业之间的信息共享，更好地推进产品注册及许可证颁发工作，包括建立预审质量产品监管审批程序的快速通道，提倡各国监管标准的协调统一。
- 继续为安全、可行和低成本的艾滋病治疗及检测提供最新的技术指导，遵循确保公共健康的原则，对抗逆转录病毒药物的供需情况作出最新预测。
- 在接下来的六个月内组织艾滋病专家、联合国和企业就儿童制剂、成人二线、三线药物进行深入的技术探讨。

我们期待私有企业和联合国之间能开展更广泛的合作，以“新千年人类发展目标”中的第八项目标的精神，拓展现有的合作范围，建立全球发展的伙伴关系。要遏制艾滋病的蔓延，我们必须在各方面都取得进展。我们一致同意在联合国艾滋病规划署的领导下，定期举行高级别会谈，跟踪评估工作进展情况，探讨新的合作途径。

出席企业：

Abbott	Aspen	Aurobindo
Becton Dickinson	bioMerieux	Boehringer Ingelheim
Gilead Sciences	GlaxoSmithKline	Hetero
Inverness Medical Innovations	Johnson & Johnson	Matrix
Merck and Co., Inc.	Pfizer	Ranbaxy
Roche	Shanghai Kehua Bio-Engineering (上海科华生物工程股份有限公司)	

联合国：

联合国秘书长，联合国世界卫生组织（WHO）、联合国儿童基金会（UNICEF），联合国开发计划署（UNDP）及联合国艾滋病规划署（UNAIDS）